

# Kalaallit Nunaata imartaani akisussaaffeqarfiusumi inuussutissarsiornikkut ingerlataqartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### *Maleruagassat nalinginnaasut*

§ 1. Inuussutissarsiornikkut sivisunerumik ingerlataqarnerit Kalaallit Nunaata imartaani akisussaaffeqarfiusumi umiarsuarnit suliarineqartut Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqarnissaat pisariaqarpoq.

## Kapitali 2

### *Atuuffii*

§ 2. Inatsisartut inatsisaat inuussutissarsiornikkut ingerlatanut Kalaallit Nunaata imartaani akisussaaffeqarfiusumi umiarsuarnit suliarineqartunut atuuppoq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaat ingerlatanut, ingerlatat pineqartut inatsimmi allami imaluunniit nunani tamalaani isumaqatigiissutini maleruagassiivigineqarsimappata, atuutinnigilaq, tassani ilaapput ingerlatat aalisarnermut inatsisini, aatsitassat ikummatissallu, usinik assartuussineq pillugit inatsisini, imarsiornermut inatsisini ilaalu ilanngullugit pineqartunut ilaasut.

*Imm. 3.* Pissutsit avatangiisinut pinngortitamullu tunngassuteqartut, avatangiisinut pinngortitamullu pissutsinut maleruagassat sukkulluunniit atuuttut malillugit maleruagassiivigineqarput.

*Imm. 4.* § 1-imi aamma § 2, imm. 1-3-mi nassuiaatit pissutsillu pillugit Naalakkersuisut erseqqinnerusunik aalajangersakkanik aalajangersaasinnaapput, ilanngullugu inatsisip atorineqarfissaata killilersugaanerani.

## Kapitali 3

### *Atugassarititaasut*

§ 3. Naalakkersuisut Kalaallit Nunaata imartaani sumiiffimmi erseqqinnerusumik killissalersorneqartumut, atugassarititaasut erseqqinnerusumik aalajangersarneqartut tunngavigalugit, inuussutissarsiornikkut ingerlatanik suliaqarnissamut akuersisummik tunniussisinnaapput.

*Imm. 2.* Pisinnaatitsissummik pigisaqartoq qanoq Namminersorlutik Oqartussanut akiliuteqassanersoq, § 1 malillugu akuersisummik qinnuteqaatip suliarineqarneranut atatillugu isumaqatigiissutigineqassaaq.

*Imm. 3.* Akuersisummut tunngatillugu pissutsit tamaasa attuumassuteqartut pillugit Naalakkersuisut imm. 1 malillugu akuersisummi atugassarititaasunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4. § 1 malillugu akuersissummik pigisaqartoq suliaqarnerup ingerlanneqarnera aammalu taassuma inernerit pillugit nalunaarusiamik akuttunngitsumik nassiuussisassaaq.*

*Inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanik nalilersuineq (VSB) aamma inuiaqatigiinni piujuartitsinissaq pillugu isumaqatigiissutit*

**§ 4.** Ingerlataq Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasoq, inuiaqatigiinni pissutsinut annertuumik sunniuteqarsinnaasutut naatsorsuutigineqartariaqarpat, inuiaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanik nalilersuineq (VSB) suliarineqareerpat aammalu tamanna pillugu nassuiaat Naalakkersuisunit akuersissuteqarfigineqareerpat aatsaat akuersissummik tunniussisoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* VSB-imi tassungalu nassuiaammi inuiaqatigiinni pissutsinut toqqaannartumik aamma toqqaannanngitsumik sunniutaasussat kiisalu pissutsit imminnut attuumassuteqarnerat, pissutsit imminnut sunniisarnarat aammalu pissutsit sunniutaasa ataatsimut katillugit sunniutaat naleqquttumik uppersarsineqassapput, nassuiarneqassapput nalilersorneqassallutillu.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut aalajangissavaat pisuni imm. 1, taaneqartuni VSB-imik suliaqartoqassanersoq kiisalu inuiaqatigiinni piujuartitsinissaq allallu inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut tunngasut pillugu isumaqatigiissuteqartoqassanersoq.

*Imm. 4.* VSB-p suliarineqarnera, kiisalu VSB-mik nassuiaasiornerit akuersissutiginerilu, ilanngullugit VSB-mut atugarisassatut atortussiat pissarsiarineqartussat pillugit Naalakkersuisut malittarisassianik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 4**

*Oqartussaasut suliarinninnerat ilaalu ilanngullugit*

**§ 5.** Suliaqarnermut ingerlatanullu Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartunut ilaasunut Naalakkersuisut nakkutilliisuupput, tassani ilaallutik aalajangersakkat atugassarititaasullu inatsit naapertorlugu aalajangersagaasut naammassineqarsimaneri. Nakkutilliisut sulisui sukkulluunniit eqqartuussivimmi aalangiinertaqanngitsumik, sukumiisumik kinaassutsimut uppersarsaammik takutitsillutik, nakkutilliinermi suliassanik suliarinninnissamut tamanna pisariaqarsimappat, suliffeqarfiup aamma ingerlatat Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartunut ilaasut sortaannut tamaginnut isersinnaapput. § 1 imaluunniit allat Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaasut malillugit akuersissummik piginnittoq Inatsisartut inatsisaannik matuminnga, aalajangersakkanik imaluunniit akuersissummik atugassarititaasunik inatsit naapertorlugu aalajangersagaasunik malinninnissamut Naalakkersuisut peqqusinnaavaat.

**§ 6.** § 1 malillugu akuersissummik tunineqartoq paasissutissanik tamaginnik, suliaqarnerannut ingerlataannullu Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartunut ilaasunut oqartussaasut suliarinninnerannut pisariaqartunik, nalunaarutiginnissaaq.

*Imm. 2.* Oqartussaasut suliarinninnerata Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartunut ilaasup naammassineqarnissaanut, § 1 malillugu akuersissummik piginnittoq imm. 1 malillugu paasissutissanik Naalakkersuisut pisariaqartutut isigisaattut aammalu isumaqarnerat malillugu iluseqartumik nassiusseqqullugu Naalakkersuisut peqqusinnaavaat.

*Imm. 3. § 1* malillugu akuersissummik Inatsisartut inatsisaanni matumani pineqartunut ilaasumik piginnittoq, Inatsisartut inatsisaat malillugu suliaassanik suliarinninnermut allatullu oqartussaasut suliarinninnerannut atatillugu aningaasartuutit pisariaqartut akilissavai. Akiliinissaq akiliutitut imaluunniit aningaasartuutit utertitsinertut akilersinneqarsinnaavoq.

**§ 7.** Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuersissuteqarnermi, pisinnaatississummik pigisaqartoq akuersissuteqarnermik imaluunniit akuersissutit inatsisit allat malillugit pisariaqartunik, pinianngitsoornissaa akuerineqanngilaq.

*Imm. 2.* Taamaattoq Inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissummi nunaminertamik atugassiniissaq pillugu piumasaqaatip naammassineqarnissaa ilaatinneqanngilaq. Inatsisartut inatsisaat manna malillugu akuersissut taamatuttaaq ingerlatassanik akuersissummi pineqartunut ilaasunik suliaqarnissamut pisinnaatitaaffiliivoq.

## **Kapitali 5**

### *Pineqaatissiisarnertit*

**§ 8.** Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu akuersissummik peqarani § 1-imi taaneqartutut inuussutissarsiornikkut ingerlataqartoq akiliisussanngortinneqarluni pineqaatissinneqassaaq.

*Imm. 2.* Akiliisussanngortinneqarluni pineqaatissinneqarsinnaavoq piaarluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni:

1) Paasissutissanik Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu imaluunniit aalajangersakkat imaluunniit atugassarititaasut Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersarneqartunik oqartussaasup pisinnaatitaaffeqarfigisaannik eqqunngitsunik imaluunniit paatsoortitsisunik tunniussisoq imaluunniit paasissutissanik nipangiussiinnartoq.

2) Akuersissummut Inatsisartut inatsisaat manna malillugu tunniunneqartumut atugassarititaasunik imaluunniit aalajangersakkanik Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersarneqartunik unioqutitsisoq.

3) Peqqusissummik Inatsisartut inatsisaat manna imaluunniit aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersarneqartut naapertorlugit peqqusissutigineqartumik malinninngitsoq.

*Imm. 3.* Aalajangersakkani Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersarneqartuni aalajangerneqarsinnaavoq, aalajangersakkanik unioqutitsinermut akiliisussanngortitsisoqarluni pineqaatissiisoqarsinnaasoq imaluunniit Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsit malillugu allanik pineqaatissiisoqarsinnaasoq.

*Imm. 4.* Inuit pisinnaatitaasut pisussaataasullu Inatsisartut inatsisaannik matuminnga aamma atugassarititaasunik akuersissummi Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu tunniunneqartumi aalajangersagaasunik unioqutitsisut akiliisussanngortinneqarlutik pineqaatissinneqarsinnaapput, takuuk Kalaallit Nunaannut pinerluttulerinermut inatsimmi kapitali 5-imi maleruagassat.

*Imm. 5.* Akileequsissutit, Inatsisartut inatsisaat manna imaluunniit aalajangersakkat Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangersarneqartut naapertorlugit pineqaatissiisutigineqartut, nunap karsianut tutsinneqassapput.

**§ 9.** Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. juli 2016 atuutilerpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 6. juni 2016*

Kim Kielsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut